安全理事会

11 March 2020
Chinese

2020年3月10日埃及常驻联合国代表团给安全理事会主席的普通照会

阿拉伯埃及共和国常驻联合国代表团谨随函转递给安全理事会 2020 年 3 月份主席的一封信，事关从叙利亚招募外国恐怖主义作战人员并将他们转移和部署到利比亚(见附件)。

阿拉伯埃及共和国常驻代表团谨请提请安全理事会注意本普通照会及其附件，并将其作为安全理事会的文件分发。



2020年3月10日埃及常驻联合国代表团给安全理事会主席的普通照会的附件

奉我国政府指示，谨致函提请安全理事会注意土耳其政府从叙利亚向利比亚招募、转移和部署外国恐怖主义作战人员和恐怖主义小组、民兵和武装团体成员，对国际和平与安全构成严重威胁。

有关这些行为的可信信息和证据很多，这些行为构成多次公然违反安全理事会的多项决议，其中许多决议，无论是关于利比亚局势还是关于反恐的决议，都是根据《联合国宪章》第七章通过的。

事实上，自土耳其2019年10月入侵叙利亚东北部以来，土耳其情报机构就一直在将之前关押在叙利亚该地区拘留中心与伊黎伊斯兰国/达伊沙有关联的恐怖主义分子转移到利比亚。土耳其政府还将与基地组织有关联的恐怖主义分子从伊德利卜转移到海外。此外，土耳其政府一直在用军用飞机将恐怖主义分子从土耳其的加济安泰普运送到伊斯坦布尔。

土耳其政府通过叙利亚东北部的傀儡民兵招募恐怖主义分子在利比亚领土上作战。这些恐怖主义分子包括与土耳其结盟被称为叙利亚自由军的叙利亚-土库曼成员，特别是来自“苏丹穆拉德”旅、“哈姆扎特”旅和“苏雷曼沙阿”旅的成员，月薪从1500美元到2000美元不等。

此外，分析支助和制裁监测组在2019年12月27日向安全理事会第1267(1999)、1989(2011)和2253(2015)号决议所设委员会提交的第二十五次报告中，确认了土耳其在释放叙利亚东北部拘留中心外国恐怖主义作战人员方面发挥的作用。该报告还强调了土耳其中间人在促进资金流向叙利亚东北部的伊黎伊斯兰国/达伊沙方面所发挥的作用。

本信所述信息简要介绍了土耳其政府多次违反国内法、《联合国宪章》和根据《宪章》第七章通过的安全理事会决议情况。土耳其官员自己在公开声明中承认了这些违反情况，联合国许多会员国的领导人和代表对此也予以了重申。

土耳其宣布支持外国恐怖主义作战人员和恐怖主义，给地区和国际和平与安全构成严重威胁，需要国际社会以安全理事会为代表采取坚定立场并予以明确谴责。这一国际谴责应遏制今后任何试图推行这种非法的破坏性做法和政策行为。

毫无疑问，上述行为也违反了2020年1月19日在关于利比亚问题的柏林会议上达成的协议。继续为之只会延长和加剧利比亚的冲突，破坏旨在为有意义地缓和和停止敌对行动所做的所有努力，阻碍启动可信且包容各方的政治进程的任何前景。

此外，在民族团结政府大体控制地区，在其所属武装民兵中部署外国恐怖主义作战人员，这在很大程度上损害了政府的公信力及其作为促成和平解决利比亚冲突政治进程中一个可靠伙伴的合法性。

因此，为申明联合国打击恐怖主义的决心，阿拉伯埃及共和国呼吁安全理事会履行其维护国际和平与安全的责任。埃及敦促安全理事会追究土耳其政府的严重僭越行为，这些行为违反了安全理事会各项决议，包括第 2396(2017)号决议第 3 段规定的关于外国恐怖主义作战人员行动和进行通报的义务。

埃及保留采取一切必要措施维护国家安全的权利，并继续致力于履行打击恐怖主义、维护地区和国际和平与安全的责任，同时充分遵守其根据国际法承担的义务。

最后，埃及随时愿意提供进一步信息，说明土耳其在支持恐怖主义和加剧地区不稳定方面扮演的恶人角色。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

埃及常驻联合国代表

穆罕默德·伊德里斯(签名)